# Resolutions IAF Thirty-third Annual General Assembly Frankfurt 28 and 30 October 2019 決議事項 IAF第33回年次総会 フランクフルト 2019年10月28日、30日

**IAF Resolution 2019-01** – (Agenda Item 2) **Acceptance of Apologies and Proxies** - The General Assembly received and accepted the list of apologies for non-attendance and accepted the notifications of proxies by Members.

IAF 決議 2019-01 (議題項目2) 欠席通知と委任状の受理 - 総会は、不参加者の欠席通知を受け、メンバーの委任状を受理した。

IAF Resolution 2019-02 – (Agenda Item 3) Approval of the Agenda - The General Assembly adopted the draft Agenda (ref IAF GA33\_3). IAF 決議 2019-02 (議題項目3) 議題の承認 – 総会は、協議事項の議題を採択した。(参照IAF GA33\_3)

(参照IAF GA33 4)

IAF Resolution 2019-03 – (Agenda Item 4) Minutes of the Thirty-second Meeting - The General Assembly approved the draft Minutes as a true record of the Thirty-second Annual Meeting, held in Singapore on 29 and 31 October 2018 (ref IAF GA33\_4).

IAF 決議 2019-03 (議題項目4) 32回年次総会の議事録 – 総会は、2018年10月29日及び31日にシンガポールで開催された年次総会の議事録案を確定版として承認した。

IAF Resolution 2019-04 – (Agenda Item 5) Report by the IAF Chair - The General Assembly received with appreciation the report from the Chairman as presented (ref IAF GA33\_5). IAF 決議 2019-04 (議題項目5) 議長の報告 – 総会は、提出された議長の報告を謝辞とともに受けた。(参照IAF GA33\_5)

**IAF Resolution 2019-05** – (Agenda Item 5.1) **Report on the New IAF Strategic Plan -** The General Assembly received with appreciation the report on development of a new IAF Strategic Plan from the IAF Vice-Chair (ref IAF GA33\_5.1).

**IAF 決議 2019-05** (議題項目5.1) **IAF新規戦略プラン** – 総会は、IAF副議長からIAFの新規戦略プランについて謝辞とともに受けた。(参照IAF GA33\_5.1)

IAF Resolution 2019-06 – (Agenda Item 5.2) Database Management Committee Report - The General Assembly received with appreciation the report on progress of the IAF CertSearch Database for Accredited Management Systems Certificates (ref IAF GA33\_5.2). IAF 決議 2019-06 (議題項目5.2) データベースマネジメント委員会の報告 – 総会は、認定されたマネジメントシステムの認証機関のためのIAF CertSearchデータベースに関する報告を謝辞とともに受けた。(参照IAF GA33\_5.2)

IAF Resolution 2019-07 – (Agenda Item 5.3) Quality Manager's Report - The General Assembly received with appreciation the report from the Quality Manager (ref IAF GA33\_5.3). IAF 決議 2019-07 (議題項目5.3) 品質管理者による報告 – 総会は、品質管理者からの報告を謝辞ともに受けた。(参照IAF GA33\_5.3)

IAF Resolution 2019-08 – (Agenda Item 6.1) Treasurer's Report on the Financial

Operations of IAF in 2018 - The General Assembly received with appreciation the report on the Financial Affairs of IAF and the Report of the Financial Auditor on the Financial Operations of IAF, December 31, 2018 as presented (ref IAF GA33\_6.1A, GA33\_6.1B). IAF 決議 2019-08 (議題項目6.1) 2018年IAFの財務運営に関する会計担当による報告 - 総会は、2018年12月31日付けの会計監査員によるIAFの財務運用報告及びIAFの財務報告を謝辞ともに受けた。(参照IAF GA33 6.1A, GA33 6.1B)

IAF Resolution 2019-09 – (Agenda Item 6.2) Financial Oversight Committee Report

- The General Assembly received with appreciation the report of the Financial Oversight Committee (ref IAF GA33\_6.2), as presented and endorsed the recommendations and agreed that the 2018 financial accounts be accepted.

IAF 決議 2019-09 (議題項目6.2) 財務監視委員会による報告 – 総会は、財務監視委員会による報告 (参照IAF GA33\_6.2) を謝辞とともに受け、提出された内容を推薦のとおりに承認し、2018年度の財務会計の容認を合意した。

**IAF Resolution 2019-10** – (Agenda Item 6.3) **IAF Budget for 2020 -** The General Assembly approved the IAF Budget for 2020, as submitted by the Treasurer (ref IAFGA33 6.3A, IAFGA33 6.3B).

**IAF 決議 2019-10** (議題項目6.3) **2020年度IAF予算** - 総会は、会計担当から提出された**2020**年度IAF予算を承認した。(参照IAF GA33 6.3A, IAF GA33 6.3B)

**IAF Resolution 2019-11** – (Agenda Item 7.1) **Current Membership** - The General Assembly received with appreciation the report by the Secretary on the current IAF membership as of October 2019.

IAF 決議 2019-11 (議題項目7.1) 現行会員 - 総会は、2019年10月時点の現行のIAFメンバーについての事務局報告を謝辞とともに受けた。

**IAF Resolution 2019-12** – (Agenda Item 7.3) **MoU Membership** - The General Assembly received the Secretary's report on new IAF MoU members, since the 2018 General Assembly (in order of the date of membership approval):

IAF 決議 2019-12 (議題項目7.3) MoU会員 - 総会は、2018年の総会以降の下記メンバーのIAF MoU加盟について事務局報告を受けた。(会員承認日付順)

- Asia Pacific Accreditation Cooperation Incorporated (APAC)
- National Accreditation Centre Republic of Moldova (MOLDAC)
- Lithuanian National Accreditation Bureau (LA)
- Brazilian Association of Conformity Assessment (ABRAC)
- ANSI National Accreditation Board (ANAB)

**IAF Resolution 2019-13** – (Agenda Item 9) **Technical Committee** - The General Assembly received with appreciation the report (ref IAFGA33\_9, IAFGA33\_9B) from the Chairman of the Technical Committee.

**IAF決議 2019-13** (議題項目9) **技術委員会** – 総会は、技術委員会の議長からの報告(IAF GA33 9, IAF GA33 9B)を謝辞とともに受けた。

IAF Resolution 2019-14 – (Agenda Item 9) Endorsement of ISO/IEC 17029:2019 as a Normative Document - The General Assembly, acting on the recommendation of the Technical Committee, resolved to endorse ISO/IEC 17029:2019, when published as an IAF normative document.

IAF 決議 2019-14 (議題項目9) ISO/IEC 17029:2019の基準文書としての承認 – 総会は、技術委員会からの推薦に基づき、ISO/IEC 17029:2019がIAF基準文書として発行されたときに承認することを決議した。

IAF Resolution 2019-15 – (Agenda Item 9) Accredited Certification Only Issued Against Normative Documents That Contain Requirements - The General Assembly, acting on the recommendation of the Technical Committee, resolved that accredited certification shall only be issued against documents/standards that contain requirements.

IAF 決議 2019-15 (議題項目9) 要求事項を含む基準文書に対してのみ発行される認定された認証 - 総会は、技術委員会からの推薦に基づき、認定された認証は要求事項を含む文書/規格に対してのみ発行しなければならないことを決議した。

IAF Resolution 2019-16 – (Agenda Item 9) Withdrawal of IAF MD3:2008 - Advanced Surveillance and Recertification Procedures - The General Assembly, acting on the recommendation of the Technical Committee, resolved to immediately withdraw IAF MD3:2008 Advanced Surveillance and Recertification Procedures (ASRP), Issue 1, Version 2, issued on 01 February 2008.

IAF 決議 2019-16 (議題項目9) IAF MD 3:2008 -先進的サーベイランス・再認証手順-の廃止 - 総会は、技術委員会からの推薦に基づき、2008年2月1日に発行されたIAF MD 3:2008 - 先進的サーベイランス・再認証手順(ASRP)-, issue1, バージョン2を即時廃止することを決議した。

Certification bodies will have one year following withdrawal, to transition their certified organizations away from IAF MD3.

認証機関はこの廃止をうけ、被認証組織をIAF MD3から移行するため1年与えられる。

IAF Resolution 2019-17 – (Agenda Item 9) Transitional Arrangements for ISO 22301:2019 - The General Assembly, acting on the recommendation of the Technical Committee, resolved that the Transitional Arrangement for the Revision of ISO 22301 Societal security — Business continuity management systems — Requirements be three years from the last day of the month of publication of the revised standard.

**IAF決議2019-17** (決議項目9) **ISO 22301:2019移行の取り決め** - 総会は、技術委員会からの推薦に基づき、ISO22301社会保障 -事業継続マネジメントシステム- 要求事項の改訂版への移行期間は、改訂された規格の発行月の最終日から3年間とすることを決議した。

All ISO 22301:2012 certifications shall expire or be withdrawn at the end of the transition period.

ISO 22301:2012の認証は全て移行期間の終了時に失効もしくは取り消されなければならない。

## Within this transition timeline:

この移行の時系列においては、

- ABs shall be ready to carry out transition assessments for ISO 22301:2019 within six months from the last day of the month of publication of the revised standard
- 認定機関は、改訂された規格の発行月の最終日から6カ月以内に、ISO 22301:2019の 移行審査を実施する準備を完了しなければならない
- CABs shall complete the transition with ABs for ISO 22301:2019 within 18 months from the last day of the month of publication of the revised standard.
- 適合性評価機関は、改訂された規格の発行月の最終日から18カ月以内に認定機関とのISO/IEC 22301:2019への移行を完了させなければならない。

- CABs shall cease conducting initial and recertification audits to ISO 22301:2012 18 months from the last day of the month of publication of the revised standard.
- 適合性評価機関は、改訂された規格の発行月の最終日から18カ月後には、 ISO22301:2012に対する初回及び再認証審査の実施を止めなければならない。

IAF Resolution 2019-18 – (Agenda Item 9) Transitional Arrangements for ISO 14064-3:2019 - The General Assembly, acting on the recommendation of the Technical Committee, resolved that the transition arrangement for the revision of ISO 14064-3 shall be four years from 30 April 2019. Any Greenhouse Gas Validation and Verification engagements commenced after 30 April 2023 shall be performed to ISO 14064-3:2019.

IAF 決議 2019-18 (議題題目9) ISO 14064-3:2019移行 - 総会は、技術委員会からの推薦に基づき、改訂されたISO 14064-3の移行期間を2019年4月30日から4年間とすることを決議した。2023年4月30日以降、温室効果ガス妥当性確認・検証は、ISO14064-3:2019に準じて実施しなければならない。

#### Within this transition timeline:

この移行期間の時系列においては、

- ABs shall be ready to carry out ISO 14065 assessments using 14064-3: 2019 for conformity assessment schemes that reference ISO 14064-3 within 18 months from 30 April 2019.
- 認定機関は、ISO14064-3:2019を採用したISO14065認定審査を実施する準備を、2019 年4月30日から18カ月以内に完了すること。
- Where local legislation/regulation requires accredited validation/verification referencing ISO 14064-3:2006 and has not been amended to reference ISO 14064-3:2019, the use of ISO 14064-3:2006 in accredited validation/verification may be extended.
- ISO14064-3:2006を引用した認定された妥当性確認・検証を要件としている地域法令 及び法規制がISO14064-3:2019に引用する変更がなされていない場合、ISO14064-3:2006による認定された妥当性確認・検証を延長することはできる。

IAF Resolution 2019-19 – (Agenda Item 9) Transitional Arrangements for ISO 14065:202x - The General Assembly, acting on the recommendation of the Technical Committee, resolved that the transition arrangement for the revision of ISO 14065 shall be three years from the date of publication of ISO 14065:202x.

IAF 決議 2019-19 (議題項目9) - ISO 14065:202x移行-総会は、技術委員会からの推薦に基づき、改定されるISO 14065の移行期間を発行日から3年間とすることを決議した。

### Within this transition timeline:

この移行期間の時系列においては、

- ABs shall be ready to carry out transition assessment against the new version of ISO 14065 within 12 months from the date of publication.
- 認定機関は、ISO14065認定審査を実施する準備を、発行日から12カ月以内に完了すること。
- All accreditation against the new version of ISO 14065 shall require accreditation to ISO/IEC 17029.
- 改定されるISO14065に基づく認定スキームは、ISO/IEC 17029に整合すること。
- Where local legislation/regulation requires accredited validation/verification referencing ISO 14065:2013 and has not been amended to reference the new version of ISO 14065, the use of ISO 14065:2013 in accredited validation/verification may be extended.

• ISO14065:2013を引用した認定された妥当性確認・検証を要件としている地域法令及び法規制が、改定されるISO 14065に引用する変更がされていない場合は、ISO14065:2013による認定された妥当性確認・検証を延長することはできる。

IAF Resolution 2019-20 – (Agenda Item 10) MLA Committee - The General Assembly received with appreciation the report from the Chairman of the MLA Committee (ref IAF GA33\_10). IAF 決議 2019-20 (議題項目10) MLA委員会一総会は、MLA委員会の議長から報告を謝辞とともに受けた。(参照IAF GA33\_10)

IAF Resolution 2019-21 – (Agenda Item 10) Regional Accreditation Group IAF MLA Scope Extensions – The General Assembly noted the MLA scope extensions, since the 2018 General Assembly, of the following IAF Regional Accreditation Group members: IAF 決議 2019-21 (議題項目10) - 地域認定グループのIAF国際相互承認協定の範囲拡大 – 総会は、2018年次総会以降の、下記IAF地域認定グループメンバーのMLAの範囲拡大を留意した。

- IAAC Sub-Scope: Level 4: ISO 50003; Sub-Scope: Level 5: ISO 50001
- APAC Sub-Scope: Level 5: ISO 13485

IAF Resolution 2019-22 – (Agenda Item 10) New AB IAF MLA Signatories – The General Assembly noted the admissions to the IAF MLA, since the 2018 General Assembly, of the following IAF Accreditation Body Members:

IAF 決議 2019-22 (議題項目10) - 認定機関のIAF 国際相互承認協定への新規加盟 – 総会は、2018年次総会以降の、下記IAF 認定機関メンバーのIAF MALへの加盟を留意した。

- MOLDAC Republic of Moldova (EA) Main Scope: Product Certification ISO/IEC 17065; Main Scope: Management Systems Certification – ISO/IEC 17021-1; Sub-Scopes: Level 4: ISO/TS 22003, ISO/IEC 17021-3; Sub-Scopes: Level 5: ISO 22000, ISO 9001
- LA Lithuania (EA) Main Scope: Product Certification ISO/IEC 17065; Main Scope: Certification of Persons - ISO/IEC 17024; Main Scope: Management Systems Certification – ISO/IEC 17021-1; Sub-Scopes: Level 4: ISO/TS 22003, ISO/IEC 17021-3, ISO/IEC 17021-2, ISO/IEC 27006; Sub-Scopes: Level 5: ISO 22000, ISO 9001, ISO 14001, ISO/IEC 27001

**IAF Resolution 2019-23** – (Agenda Item 10) **AB IAF MLA Scope Extensions** – The General Assembly noted the MLA scope extensions, since the 2018 General Assembly, of the following IAF Accreditation Body Members:

IAF 決議 2019-23 (議題項目10) 認定機関のIAF国際相互承認協定の範囲拡大 – 総会は、2018 年次総会以降の、下記IAF 認定機関メンバーのMLA範囲拡大を留意した。

- DAkkS Germany (EA) Sub-Scope: Level 5: FAMI-QS Certification Scheme
- IARNM Republic of North Macedonia (EA) Main Scope: Management Systems Certification ISO/IEC 17021-1; Sub-Scopes: Level 4: ISO/IEC 17021-3, ISO/IEC 17021-2; Sub-Scopes: Level 5: ISO 9001, ISO 14001
- ANAB United States of America (IAAC) Sub-Scope: Level 4: ISO 50003; Sub-Scope: Level 5: ISO 50001
- IAS United States of America (APAC) Sub-Scope: Level 4: GlobalG.A.P. IFA General Regulations; Sub-Scopes: Level 5: GlobalG.A.P. IFA CPCCs, ISO 13485
- DSM Malaysia (APAC) Sub-Scope: Level 5: ISO 13485

- KAN Indonesia (APAC) Sub-Scopes: Level 4: ISO/IEC 27006, ISO 50003; Sub-Scopes: Level 5: ISO/IEC 27001, ISO 50001
- OAA Argentina (IAAC) Sub-Scope: Level 4: ISO/TS 22003; Sub-Scope: Level 5: ISO 22000
- SCC Canada (IAAC) Sub-Scopes: Level 4: ISO/TS 22003, ISO 50003; Sub-Scopes: Level 5: ISO 22000, ISO 50001, ISO 13485
- NABCB India (APAC) Main Scope: Certification of Persons ISO/IEC 17024
- PAB Philippines (APAC) Sub-Scope: Level 4: ISO/TS 22003; Sub-Scope: Level 5: ISO 22000
- SAC Singapore (APAC) Main Scope: Certification of Persons ISO/IEC 17024; Sub-Scope: Level 4: ISO/IEC 27006; Sub-Scopes: Level 5: ISO/IEC 27001, ISO 13485
- TURKAK Turkey (EA) Main Scope: Validation and Verification ISO 14065

IAF Resolution 2019-24 – (Agenda Item 10) IAF MLA Sub-Scope Extension to ISO 45001 - The General Assembly, acting on the recommendation of the Executive Committee, endorsed the extension of the IAF MLA under the Main Scope of Management Systems Certification – ISO/IEC 17021-1 to the Sub-Scope ISO/IEC TS 17021-10 as Level 4 Sub-Scope and ISO 45001 as Level 5 Sub-Scope in accordance to IAF PL3 Policies and Procedures for the Expansion of the Scope of the IAF MLA.

**IAF 決議 2019-24** (議題項目10) **IAF国際相互承認協定のISO 45001のサブスコープ拡大** – 総会は、執行委員会の推薦に基づき、IAF PL3 IAF MLAの範囲拡大の方針及び手順に従い、マネジメントシステム認証—ISO/IEC 17021-1のメインスコープ下に、ISO/IEC TS 17021-10をレベル4のサブスコープ、ISO 45001をレベル5のサブスコープとして、IAF MLAを拡大することを承認した。

IAF Resolution 2019-25 – (Agenda Item 10) IAF MLA Scope Extension to ISO/IEC 17029 - The General Assembly, acting on the recommendation of the Executive Committee, endorsed the extension of the IAF MLA under the IAF Level 2 Validation and Verification to ISO/IEC 17029 as new IAF MLA Level 3 standard in accordance to IAF PL3 Policies and Procedures for the Expansion of the Scope of the IAF MLA.

IAF 決議 2019-25 (議題項目10) IAF国際相互承認協定のISO/IEC 17029のスコープ拡大 – 総会は、執行委員会の推薦に基づき、IAF PL3 IAF MLAの範囲拡大の方針及び手順に従い、新たなIAF MLAレベル3規格であるISO/IEC 17029のIAFレベル2妥当性確認及び検証に拡大することを承認した。

**IAF Resolution 2019-26** – (Agenda Item 13) **User Advisory Committee (UAC)** - The General Assembly received with appreciation the report of the User Advisory Committee (ref IAF GA33 13).

IAF 決議 2019-26 (議題項目13) ユーザー諮問委員会(UAC) - 総会は、ユーザー諮問委員会からの報告を謝辞とともに受けた。(参照IAF GA33 13)

IAF Resolution 2019-27 – (Agenda Item 14) Conformity Assessment Body Advisory Committee (CABAC) - The General Assembly received with appreciation the report from the Conformity Assessment Body Advisory Committee (ref IAF GA33 14).

IAF 決議 2019-27 (議題項目14) 適合性評価機関諮問委員会 (CABAC) -総会は、適合性評価機関諮問委員会からの報告を謝辞とともに受けた。(参照IAF GA33 14)

IAF Resolution 2019-28 – (Agenda Item 15) Accreditation Body Information Exchange Group (ABIEG) - The General Assembly received with appreciation the report from the Co-Chairs of the Accreditation Body Information Exchange Group (ref IAF GA33\_15, IAF GA33\_15B).

**IAF 決議 2019-28** (議題項目15) **認定機関情報交換グループ (ABIEG)** - 総会は、認定機関情報交換グループの共同議長から報告を謝辞とともに受けた。(参照IAF GA33\_15, IAF GA33\_15B)

**IAF Resolution 2019-29** – (Agenda Item 16) **Election of IAF Directors** - The General Assembly congratulated the following Director on election to the IAF Board for a three- year term ending at the 2022 General Assembly:

IAF 決議 2019-29 (議題項目16) IAF理事の選出 総会は、2022年次総会に満了する3年の任期のIAF理事会の下記メンバーの選出を祝した。

- Mr. Ekanit Romyanon (NSC) elected as Director Representing Low and Medium Income Economy ABs for an initial three-year term.
- Mr. Ekanit Romyanon (NSC/タイ) が、一期目3年の任期で中低所得経済圏認定機関の 代表者として選出された。

### Notes:

付記:

- 1. Mr. Peter Kronvall (SWEDAC) will complete his first term as Director Representing High Income Economy ABs at the 2020 General Assembly.
  Mr. Peter Kronvall (SWEDAC/スウェーデン) は、2020年次総会において高所得経済県認定機関の代表者として一期目の任期を満了する
- Mr. Marcus Long (IIOC) will complete his first term as Director Representing CAB Association Members at the 2020 General Assembly.
   Mr. Marcus Long (IIOC/イギリス) は、2020年次総会において適合性評価機関協会メンバーの代表者として一期目の任期を満了する

IAF Resolution 2019-30 – (Agenda Item 17) Election of Committee Chairs - The General Assembly congratulated the following member elected as IAF Committee Chair for a three-year term ending at the 2022 General Assembly:

IAF 決議 2019-30 (議題項目17) 委員会議長の選出 - 総会は、2022年次総会に満了する3年の任期のIAF委員会議長として下記メンバーの選出を祝した。

- Mr. Ekanit Romyanon (NSC) elected as Accreditation Body Information Exchange Group (ABIEG) Co-Chair for an initial three-year term.
- Mr. Ekanit Romyanon (NSC/タイ)が、一期目3年の任期で認定機関情報交換グループ (ABIEG)の共同議長として選出された。

### Notes:

付記:

 The Director Representing Low and Medium Income Economy ABs is automatically a Co-Chair of the ABIEG as per IAF PL5.
 低中所得経済圏認定機関の代表者は、IAF PL5に従い自動的にABIEGの共同議長になる。

- 2. Mr. Peter Kronvall (SWEDAC) will complete his first term as ABIEG Co-Chair at the 2020 General Assembly.

  Mr. Peter Kronvall (SWEDAC/スウェーデン) は、2020年次総会においてABIEGの共同議長の一期目を満了する。
- 3. The Director Representing High Income Economy ABs is automatically a Co-Chair of the ABIEG as per IAF PL5. 高所得経済圏認定機関の代表者は、IAF PL5に従い自動的にABIEGの共同議長になる。
- 4. Mr. Marcus Long (IIOC) will complete his first term as Conformity Assessment Body Advisory Committee (CABAC) Chair at the 2020 General Assembly.
  Mr. Marcus Long (IIOC)は、2020年次総会において適合性評価機関諮問委員会 (CABAC) 議長の一期目を満了する。
- 5. The Director representing CAB Association Members is automatically the Chair of the CABAC as per IAF PL5. 適合性評価機関協会メンバーの代表者は、IAF PL5に従い自動的にCABACの議長になる。

**IAF Resolution 2019-31** – (Agenda Item 18) **Outgoing Directors and Chairs** – The General Assembly expressed its appreciation to Mr. Vũ Xuân Thủy (Director Representing Low/Medium Income Economy ABs, ABIEG Co-Chair) for his dedicated service to IAF.

**IAF 決議 2019-31** (議題項目18) **退任する理事、議長** 一 総会は、Mr. Vũ Xuân Thủy (Director Representing Low/Medium Income Economy ABs, ABIEG Co-Chair)のIAFへの献身的な業務に謝辞を表した。

IAF Resolution 2019-32 – (Agenda Item 19.2) Confirmation of the JGA 19 Resolutions - The General Assembly confirmed the Resolutions adopted by IAF and ILAC members at the 19<sup>th</sup> IAF-ILAC Joint General Assembly as listed in Annex 1 to this document.

IAF 決議 2019-32 (議題項目19.2) 合同総会JGA19の決議の追認 — 総会は、この文書の附属書 1に列挙された19回IAF-ILAC合同総会においてIAF及びILACによって採択された決議を追認し

IAF Resolution 2019-33 – (Agenda Item 19.2) Expenditures Related to the Future of IAF and ILAC – The General Assembly, acting on the recommendation of the Executive Committee, approved the expenditure of up to \$100,000 USD from retained earnings for costs related to the creation of a single international accreditation organisation.

IAF 決議 2019-33 (議題項目18) IAFおよびILACの将来に関する支出 — 総会は、執行委員会の推薦に基づき、単一の国際認定組織設立に関連する費用について、余剰金から最大10万USド

End of Resolutions adopted at IAF 33rd General Assembly IAF第33回総会で採択された決議は以上

ルの支出を承認した。

#### Annex 1



# INTERNATIONAL ACCREDITATION FORUM 国際認定フォーラム

&

# INTERNATIONAL LABORATORY ACCREDITATION COOPERATION 国際試験所認定協力機構

Resolutions for IAF and ILAC at the 19th IAF-ILAC Joint General Assembly 第19回IAF-ILAC合同総会 決議

29 October 2019, Frankfurt, Germany 2019年10月29日 ドイツ、フランクフルト

# JGA Frankfurt Resolution 1 – Recommendation to Establish a Single International Accreditation Organisation (1)

The Joint General Assembly endorses the recommendation of the Joint Executive Committee to establish a single international organisation for accreditation on the basis of the results of the "Survey In Support of the IAF 2020 – 2025 and ILAC 2021 – 2025 Strategic Plans" フランクフルト合同総会決議1 — 単一の国際認定組織設立のための提案事項(1) 合同総会は、「IAF 2020 – 2025及びILAC 2021 – 2025の戦略プランを支援する調査」の結果に基づき、認定のための単一の国際組織を設立するための共同実行委員会の提案事項を承認する。

# JGA Frankfurt Resolution 2 – Recommendation to Establish a Single International Accreditation Organisation (2)

The Joint General Assembly endorses the recommendation of the Joint Executive Committee to create a Steering Committee, reporting to the Joint Executive Committee, to lead the process to establish a single international organisation for accreditation. In this regard, a contractor will be engaged and the costs for the project will be shared equally by IAF and ILAC.

## フランクフルト合同総会決議2 - 単一の国際認定組織設立のための提案事項(2)

合同総会は、合同執行委員会の提案事項に基づいて、認定のための単一の国際組織(ILACと IAFを合併する組織)を設立するために、そのプロセスを主導し合同執行委員会に報告する運営委員会を設立することを、承認した。

## JGA Frankfurt Resolution 3 - Reports from External Organisations

The Joint General Assembly received with appreciation the presentations and reports from the following organisations:

フランクフルト合同総会決議3 - 外部組織からの報告

合同総会は、以下の組織からの発表と報告を謝辞とともに受けた。

- International Electrotechnical Commission (IEC)
- International Halal Accreditation Forum (IHAF)
- International Network on Quality Infrastructure (INetQI)

- International Organisation for Standardization (ISO) and in particular the activities of CASCO
- International Organisation for Legal Metrology (OIML)
- United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)
- International Telecommunication Union (ITU)

## JGA Frankfurt Resolution 4 - Reports from IAF and ILAC Regional Groups

The Joint General Assembly received with appreciation the reports provided by AFRAC, APAC, ARAC, EA, IAAC and SADCA.

フランクフルト合同総会決議4 - IAF及びILAC地域グループからの報告

合同総会は、AFRAC, APAC, ARAC, EA, IAAC及びSADCAからの報告を謝辞とともに受けた。

## End of resolutions.

決議事項は以上。